



## AGREEMENT FOR EDUCATIONAL AND SCIENTIFIC COOPERATION

between

**UNIVERSITY OF MUMBAI, INDIA**  
**Department of German**

and

**BERGISCHE UNIVERSITÄT WUPPERTAL/THE UNIVERSITY OF WUPPERTAL, GERMANY**  
**School of Humanities**

The University of Mumbai, represented by its undersigned Registrar, on behalf of its Department of German, with postal address University of Mumbai, Vidya Nagari, Kalina, Santacruz East, Mumbai, Maharashtra 400098, and Bergische Universität Wuppertal (BUW) / the University of Wuppertal, located at Gauss Str. 20, 42119 Wuppertal, Germany, represented by its President, Prof. Dr. Dr. h.c. Lambert T. Koch, on behalf of its School of Humanities, each a "Party" and collectively the "Parties" join in the following understanding on educational and scientific cooperation.

### Article 1

The aim of the present agreement is to define the framework in which joint actions shall be taken to promote the cooperative relations in education and research. Both parties will encourage direct contact and cooperation between their faculty members, departments and research institutes. Each institution will designate one of its members as its representative in charge of the cooperation and to develop and coordinate specific activities or programs.

The cooperation under this agreement shall include:

- Arranging for student and faculty exchanges. Regulations concerning the exchange of students have to be provided separately in an "Agreement for the Exchange of Students";
- Cooperation on academic exchange in the area of digital teaching and research
- Exchange of information in the area of digital teaching and research which is of mutual interest to both institutions;
- Special short-term academic, training and cultural program; jointly organized workshops;
- Pursuing other mutually advantageous undertakings.

Activities shall take place according to the needs and priorities of each institution.

### Article 2

The themes of the joint activities and the conditions for utilizing the results achieved as well as the arrangements for specific visits, exchanges and other forms of cooperation will be negotiated for each specific case, whenever necessary, in accordance with mutual requirements and requests.

Both institutions understand that the financial arrangements will also be negotiated at each time and will depend on the availability of funds. The partners will try to ensure financing by obtaining external funding.

### Article 3

Except in noting the existence of this agreement, no use of the name, symbols, signs or trade-marks of one university shall be used by the other unless there is a written agreement from the other part.

### Article 4

Both institutions agree that the intellectual works resulting from the actions developed by the means of this agreement will become property of the part that produced them. If they are part of joint ventures both parties will share the rights. At every moment the institutions will recognize the right of the researchers to be named as authors.

### Article 5

This agreement will become effective upon signature by the representatives of both universities and will remain in effect for five (5) years following its date of approval. Its validity may be extended after mutual consultation by written declaration. It may be terminated either by mutual agreement or by not fewer than six months' written notice from one party to the other.

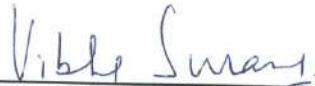
This agreement is executed in English in duplicate and each party will hold one copy.

Hereupon, the signatures of the representatives of both parties will follow in the hope of promoting mutual friendship and goodwill.

Signed for and on behalf of  
**University of Mumbai**



Dr. Meher Bhoot  
Head of Department of German



Prof. Vibha Surana  
Coordinator



Registrar

**Registrar**  
**University of Mumbai**  
Dated: Mumbai, 08.02.2022.  
Tel: Mumbai-400 032.

Signed for and on behalf of  
**Bergische Universität Wuppertal**



Prof. Dr. Ursula Kocher  
Dean of School of Humanities



Prof. Dr. Dr. h.c. Lambert T. Koch  
President

Dated: Wuppertal, 29.06.2021

